

SONICKÝ AROMADIFUSÉR

ÚVOD:

Děkujeme, že jste si zakoupili zvlhčovač vzduchu a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102. Přístroj EL78101/EL78102 představuje spojení elegantního designu, tichého chodu a slouží k výdeji studené páry s aromaty či bez nich, ať jste právě kdekoli.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Před prvním uvedením do provozu si pečlivě prostudujte tento návod k obsluze a prohlédněte vyobrazení. Instrukce v návodu jsou součástí spotřebiče a v případě potřeby je postupte jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku přístroje odpovídá napětí ve vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího kabelu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič včetně elektrického přívodu mimo dosah dětí. Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Tento přístroj není hračka. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Chraňte před dětmi. Hrozí popálení, zranění o ostré části nebo zadušení přívodním kabelem. Obsahuje ostré a funkční části.
- Používejte toto zařízení výhradně v souladu s tímto návodem k použití.
- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá údaji o napětí přístroje.
- Zvlhčovač a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102 vždy pokládejte na tvrdý a vodorovný povrch. Neumísťujte jej těsně ke stěně a chraňte jej před zdroji tepla - jako jsou rozehřáté pánve, radiátory, přímotopy, atd.

Upozornění: Pokud přístroj neumísíte na vodorovnou plochu, může se stát, že nebude správně fungovat.

- Nezapojujte ani neodpojujte zástrčku nebo elektrický transformátor přístroje mokřima rukama.
- V případě poškození napájecího kabelu je nutné jej nahradit obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření.
- Do nádržky lijte výhradně destilovanou nebo demineralizovanou vodu.
- Přístroj ani jeho základnu nerozebírejte.
- Není-li v nádržce voda, přístroj nezapínejte.
- Neřeste přístrojem. Hrozí vylití vody do základny a poškození přístroje.
- Je-li přístroj zapnutý, nikdy se nedotýkejte vody ani vnitřních součástí.
- Jestliže začne přístroj při použití popsaném v této příručce vydávat netypický zápach, vypněte jej, odpojte a nechte jej zkontrolovat dodavatelem nebo jeho servisním střediskem.
- Nepoužívejte esenciální oleje, jejichž použití v difuzéru se nedoporučuje.
- Před čištěním nebo vyjmutím nádržky přístroj odpojte od elektrické sítě.
- Neomývejte celý přístroj vodou a neponořujte jej do vody. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.
- Zvlhčovač a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102 je třeba pravidelně čistit. Prostudujte si pokyny pro čištění přístroje v této příručce a dodržujte je.
- Pokud vám přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a teprve poté jej zvedněte.
- Žádné elektrické zařízení nesmí zůstat zapojené bez dozoru. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej.
- Napájecí kabel chraňte před horkými povrchy.
- Přístroj nikdy nepoužívejte na místech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje), ani v místnostech, do kterých je přiváděn kyslík.
- Nezakrývejte přístroj oděvy ani jinými látkami. Zakrytí trysky může způsobit poruchu přístroje.
- Při přenášení přístroj jej zvedejte za základnu. Nenadzvedávejte pouze nádržku s vodou.
- Funkci difuzérů parfum esencí se doporučuje používat nejdéle 30 minut, je však možné ji zapnout několikrát denně. Funkci zvlhčovače lze používat podle přání, doporučujeme však dbát na optimální relativní vlhkost vzduchu (podrobnosti naleznete v dalším odstavci).
- Je-li vzduch v místnosti již dostatečně vlhký (relativní vlhkost přes 50 %), zvlhčovač nepoužívejte. Ideální relativní vlhkost vzduchu, kterou lidské tělo pociťuje jako nej příjemnější, se pohybuje od 45 % do 60 %. Nadměrná vlhkost se projevuje kondenzací na studených površích nebo stěnách místnosti. K přesnému zjištění relativní vlhkosti vzduchu v místnosti použijte vlhkoměr, který lze zakoupit ve většině specializovaných prodejen i obchodních domů.
- Zvlhčovač a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102 je určen výhradně pro domácí použití.

POKYNY K POUŽITÍ

Vlastnosti:

- Zvlhčovač a difuzér parfum esencí se dodává se dvěma tryskami
- Nádržka s kapacitou 1600 ml
- 3 intenzity vydávání páry
- 3 intenzity nastavení doby provozu
- Nádržka na vodu se snadným plněním
- Automatické vypnutí přístroje při vyprázdnění nádržky na vodu
- Tichý provoz

Funkce:

- Zvlhčovač vzduchu
- Difuzér parfum esencí
- Odstranění statické elektřiny
- Vyšší kvalita vzduchu v místnosti

Návod k použití:

(odkazuje na obrázky na konci této příručky)

- 1) Zvlhčovač a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102 postavte do místnosti půl hodiny předtím, než jej zapnete, aby se přizpůsobil okolní teplotě.
- 2) Dbejte na to, aby byl přístroj vždy položen na rovném, tvrdém, vodorovném povrchu (a). Neumísťujte jej těsně ke stěně a chraňte jej před zdroji tepla, jako jsou rozeehřáté pánve, radiátory atd.
- 3) Než přístroj začnete používat, ujistěte se, že je čistý.
- 4) Sejměte nádržku a podržte ji dnem vzhůru. Otáčejte uzávěrem nádržky proti směru hodinových ručiček, dokud nádržku neotevřete. Poté do nádržky nalijte destilovanou nebo demineralizovanou vodu. Nasaďte na nádržku uzávěr a otáčejte jím po směru hodinových ručiček, dokud nádržku hermeticky neuzavřete (b). Pak nádržku správně nasaďte na základnu přístroje (c).
- 5) Dbejte na to, abyste měli při zapojování či odpojování přístroje dokonale suché ruce. Pokud tomu tak není, utřete si je.
- 6) Připojte k přístroji napájecí konektor a přístroj zapojte do zásuvky (d).
- 7) Zvolte požadovanou funkci, tedy funkci „zvlhčovač“ nebo „difuzér parfum esencí“.

Funkce „zvlhčovač“

Vyberte jednu ze dvou trysek a nasaďte ji na nádržku (e, f).

- 8) Stiskněte vypínač. Rozsvítí se kontrolka a přístroj se spustí. Přístroj můžete používat v nepřetržitém režimu nebo jej naprogramovat pomocí časovače.

Nepřetržitý režim:

Stisknutím vypínače nastavte intenzitu studené páry. Kontrolka změní barvu a zazní zvukový signál.

Další možnosti jsou popsány v následující tabulce:

Režim časovače :

- Nejprve zvolte barvu odpovídající požadované intenzitě vydávání páry.
- Na 3 sekundy stiskněte vypínač. Kontrolka začne blikat v barvě odpovídající zvolené možnosti. Doba provozu závisí na barvě, kterou vyberete.

Další možnosti jsou popsány v následující tabulce:

Stiskněte vypínač	Barva kontrolky	Intenzita vydávání studené páry
1. stisknutí	červená	nízká
2. stisknutí	zelená	střední
3. stisknutí	modrá	vyšší
4. stisknutí	vypnutí zvlhčovače/difuzéru	

Režim časovače:

Nejdříve zvolte barvu odpovídající požadované intenzitě vydávání páry. Na 3 sekundy stiskněte vypínač.

Kontrolka začne blikat v barvě odpovídající zvolené možnosti. Doba provozu závisí na barvě kterou vyberete.

Další možnosti jsou popsány v následující tabulce:

Stiskněte vypínač	Kontrolka bliká	Časovač
1. stisknutí	ČERVENÁ barva kroužku	2 hodiny
1. stisknutí	ZELENÁ barva kroužku	4 hodiny
1. stisknutí	MODRÁ barva kroužku	6 hodin

- Pokud si přejete časovač deaktivovat, stačí na 3 sekundy znovu stisknout vypínač. Zazní zvukový signál.
- 9) Po vyprázdnění nádržky na vodu se přístroj díky bezpečnostnímu systému automaticky vypne. Zazní zvukový signál a zároveň zabliká kontrolka.
- 10) Vypněte zvlhčovač a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102 a odpojte jej ze zásuvky.

Důležité poznámky:

- Nelijte do nádržky teplou vodu, tedy vodu o teplotě vyšší než 40 °C.
- Používejte pouze destilovanou nebo demineralizovanou vodu. Zabráníte tak poruše přístroje.
- Nelijte vodu do trysky (součást přístroje, z níž vychází studená pára). Hrozí poškození přístroje nebo požár.
- Po naplnění nádržky vodou nádržku hermeticky uzavřete uzávěrem, abyste zabránili úniku vody a úrazu elektrickým proudem.
- Nádržku je třeba udržovat v čistotě. Pokud se na trysce vydávající studenou páru nashromáždí nečistoty, očistěte je kartáčkem nebo vlhkým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ: AČKOLI JE PŘÍSTROJ VYBAVEN BEZPEČNOSTNÍM PRVKEM, KTERÝ VYPÍNÁ PROVOZ PŘEVODNÍKU, NIKDY NENECHÁVEJTE PŘÍSTROJ ZAPOJENÝ DO ZÁSUVKY V DOBĚ, KDY JEJ NEPOUŽÍVÁTE.

Údržba a uchování :

Obsahuje-li voda příliš mnoho vápníku a hořčíku, může se v přístroji ukládat bílý prášek. Pokud se tento nános vytvoří na převodníku (bílé keramické kolečko vydávající ultrazvuky (J)), zvlhčovač a difuzér parfum esencí EL78101/EL78102 nemůže správně fungovat.

Údržba:

- Doporučení:
 - 1) V přístroji vždy používejte jen destilovanou nebo demineralizovanou vodu.
 - 2) Nádržku čistěte každé 2 dny a převodník každý týden.
 - 3) Vodu v nádržce měňte každé 2 dny.
 - 4) Přístroj pravidelně čistěte (prostudujte si výše uvedené informace) a všechny součásti nepoužívaného přístroje nechte dokonale uschnout.
 - Čištění převodníku (bílé keramické kolečko (J)):
 - 1) Na povrch převodníku naneste 2 až 5 kapek octa a 2 až 5 minut počkejte.
 - 2) Usazeniny z povrchu očistěte jemným kartáčkem. Neoškrabávejte povrch tvrdými nástroji.
 - 3) Nádržku v základně propláchněte čistou vodou.
 - 4) Nečistěte převodník mýdlem, rozpouštědly ani čisticími prostředky.
 - Čištění jednotky nádrže:
 - 1) Očistěte nádržku vodou a měkkým hadříkem, případně octem, pokud se uvnitř vytvořily vápenaté usazeniny.
 - 2) Propláchněte nádržku čistou vodou.
 - Čištění trysek vydávajících studenou páru:
 - 1) Očistěte trysky kartáčkem nebo vlhkým hadříkem.
 - 2) Propláchněte trysky čistou vodou.

Uchování:

Přístroj uchovávejte na suchém a chladném místě mimo dosah dětí. Před uložením jej očistěte a osušte.

PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

V případě poruchy za normálních provozních podmínek využijte informace v následující tabulce:

Jev	Možná příčina	Řešení
Nevychází pára, nesvítil kontrolka	Pokud nesvítil kontrolka.	Zkontrolujte, zda je přístroj zapojen do zásuvky a zda nenastal výpadek rozvodné sítě.
	V nádržce je příliš málo vody.	Dolijte do nádržky vodu.
	Z nádržky uniká voda.	Zkontrolujte, zda je nádržka správně nasazena.
	Jednotka je příliš studená.	Půl hodiny před použitím ponechte jednotku v blízkosti pokojové teploty.

Jev	Možná příčina	Řešení
Netypický zápach páry.	V nádržce příliš dlouhou dobu stojí voda.	Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu.
Nízká intenzita vydávání páry.	V nádržce je příliš mnoho (málo) vody.	Vylijte z nádržky vodu (dolijte do nádržky vodu).
	Na převodníku se nashromáždily usazeniny.	Očistěte převodník.
	Voda je příliš studená.	Použijte vodu o pokojové teplotě.
	Voda není čistá.	Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu.

NAKLÁDÁNÍ S ODPADEM

- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě nezájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

OMEZENÁ ZÁRUKA SPOLEČNOSTI Vaše DEDRA, s.r.o.

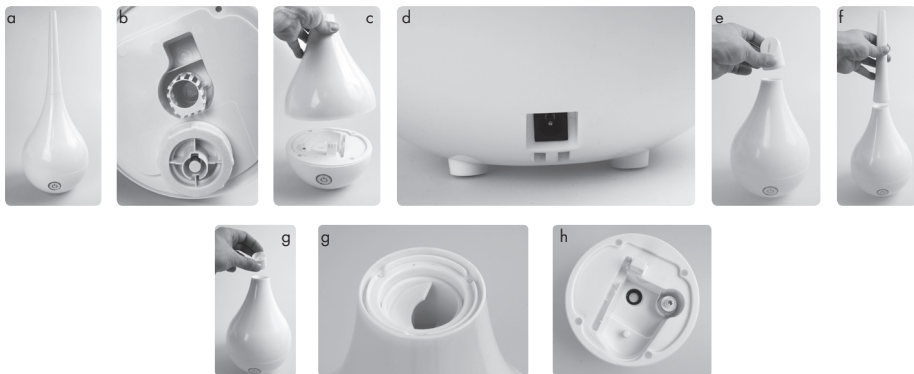
Společnost Vaše DEDRA, s.r.o. se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti Vaše DEDRA, s.r.o. se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti Vaše DEDRA, s.r.o. nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost Vaše DEDRA, s.r.o. vliv.

Společnost Vaše DEDRA, s.r.o. nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Součásti přístroje:

- (1) Základna
- (2) Nádržka
- (3) Redukce usměrňující proud studené páry
- (4) Trysky (velká a malá)



O aktuální nabídce PARFUM ESSENCE se informujte na stránkách www.dedra.cz.
O aktuálnej ponuke PARFUM ESSENCE sa informujte na stránkach www.dedra.cz.
Aktualna oferta PERFUMOWANA ESSENCE na www.mojadedra.pl stronie.

SONICKÝ AROMADIFUSÉR

ÚVOD:

Ďakujeme, že ste si zakúpili zvlhčovač vzduchu a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102. Prístroj EL78101 / EL78102 predstavuje spojenie elegantného dizajnu, tichého chodu a slúži na vydávanie studenej pary s arómami či bez nich, nech ste práve kdekoľvek.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE:

- Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne preštudujte tento návod k obsluhu a prezrite vyobrazenia. Inštrukcie v návodu sú súčasťou spotrebiča a v prípade potreby je ponechajte akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku prístroja zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej zásuvke. Vidlicu napájacieho káblu je nutné pripojiť len do zástrčky elektrickej inštalácie, ktorá zodpovedá príslušným normám.
- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi. Udržujte spotrebič vrátane elektrického prívodu mimo dosah detí. Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Tento prístroj nie je hračka. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Chráňte pred deťmi. Hrozí popálenie, zranenie o ostré časti alebo zadusenie prírodným káblom. Obsahuje ostré a funkčné časti.
- Prístroj nie je určený na použitie osobami so zníženými telesnými, zmyslovými či duševnými schopnosťami. Deti môžu prístroj používať iba v prítomnosti dospelého osoby.
- Používajte toto zariadenie výhradne v súlade s týmto návodom na použitie
- Skontrolujte, či napätie vo vašej elektrickej sieti odpovedá údaj o napätí prístroja.
- Zvlhčovač a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102 vždy kladte na tvrdý a vodorovný povrch. Neumiestňujte ho tesne k stene a chráňte ho pred zdrojmi tepla - ako sú rozohriatej panvice, radiátory, priamotopy, atď.

Upozornenie: Ak prístroj neumiestnite na vodorovnú plochu, môže sa stať, že nebude správne fungovať.

- Nezapájajte ani neodpájajte zástrčku alebo elektrický transformátor prístroja mokrými rukami.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla je nutné ho nahradiť obdobným káblom, ktorý získate od dodávateľa alebo v jeho servisnom stredisku.
- Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu.
- Do nádržky lejte výhradne destilovanú alebo demineralizovanú vodu.
- Prístroj ani jeho základňu nerozoberajte.
- Ak nie je v nádržke voda, prístroj nezapínajte.
- Nekiňte prístrojom. Hrozí vyliatie vody do základne a poškodenia prístroja.
- Ak je prístroj zapnutý, nikdy sa nedotýkajte vody ani vnútorných súčastí.
- Ak začne prístroj pri použití opísanom v tejto príručke vydávať netypický zápach, vypnite ho, odpojte a nechajte ho skontrolovať dodávateľom alebo jeho servisným strediskom.
- Nepoužívajte esenciálne oleje, ktorých použitie v difúzera sa neodporúča.
- Pred čistením alebo vybratím nádržky prístroj odpojte od elektrickej siete.
- Neumývajte celý prístroj vodou a neponárajte ho do vody. Preštudujte si pokyny pre čistenie uvedené v tejto príručke.
- Zvlhčovač a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102 treba pravidelne čistiť. Preštudujte si pokyny pre čistenie prístroja v tejto príručke a dodržujte ich.
- Ak vám prístroj spadne do vody, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a až potom ho zdvihnite.
- Žiadne elektrické zariadenie nesmie zostávať zapojené bez dozoru. Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho.
- Napájací kábel chráňte pred horúcimi povrchmi.
- Prístroj nikdy nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosólové prípravky (spreje), ani v miestnostiach, do ktorých je privádzaný kyslík.
- Nezakrývajte prístroj odevy ani inými látkami. Zakrytie trysky môže spôsobiť poruchu prístroja.
- Pri prenášaní ho prístroj zdvíhajte za základňu. Nenadzvedávajte iba nádržku s vodou.
- Funkciu difúzera parfum esenciou sa odporúča používať najdlhšie 30 minút, je však možné ju zapnúť niekoľkokrát denne. Funkciu zvlhčovača môžu používať podľa želania, odporúčame však dbať na optimálnu relatívnu vlhkosť vzduchu (podrobnosti nájdete v ďalšom odseku).
- Ak je vzduch v miestnosti už dostatočne vlhký (relatívna vlhkosť cez 50%), zvlhčovač nepoužívajte. Ideálna relatívna vlhkosť vzduchu, ktorú ľudské telo pociťuje ako najprijemnejšie, sa pohybuje od 45% do 60%. Nadmerná vlhkosť sa prejavuje kondenzáciou na studených povrchoch alebo stenách miestnosti. K presnému zisteniu relatívnej vlhkosti vzduchu v miestnosti použite vlhkomer, ktorý možno zakúpiť vo väčšine špecializovaných predajní i obchodných domov.
- Zvlhčovač a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102 je určený výhradne pre domáce použitie.

POKYNY NA POUŽITIE

vlastnosti:

- Zvlhčovač a difúzer parfum esencií sa dodáva s dvoma tryskami
- Nádržka s kapacitou 1600 ml
- 3 intenzity vydávanie páry
- 3 intenzity nastavenia doby prevádzky
- Nádržka na vodu s jednoduchým plnením
- Automatické vypnutie prístroja pri vyprázdnení nádržky na vodu
- Tichá prevádzka

funkcie:

- Zvlhčovač vzduchu
- Difúzer parfum esenciou
- Odstránenie statickej elektriny
- Vyššia kvalita vzduchu v miestnosti

Návod na použitie - (odkazuje na obrázky na konci tejto príručky)

- 1) Zvlhčovač a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102 postavte do miestnosti pol hodiny predtým, než ho zapnete, aby sa prispôbil okolitej teplote.
- 2) Dbajte na to, aby bol prístroj vždy položený na rovnom, tvrdom, vodorovnom povrchu (a). Neumiestňujte ho tesne k stene a chráňte ho pred zdrojmi tepla, ako sú rozohriatej panvice, radiátory atď.
- 3) Skôr než začnete zariadenie používať, uistite sa, že je čistý.
- 4) Odstráňte nádržku a podržte ju hore dnom. Otáčajte uzáverom nádržky proti smeru hodinových ručičiek, kým nádržku neotvoríte. Potom do nádržky nalejte destilovanú alebo demineralizovanú vodu. Nasadte na nádržku uzáver a otáčajte ním v smere hodinových ručičiek, kým nádržku hermeticky neuzavriete (b). Potom nádržku správne nasadte na základňu prístroja (c).
- 5) Dbajte na to, aby ste mali pri zapájaní či odpájaní prístroja dokonale suché ruky. Ak tomu tak nie je, utrite si ich.
- 6) Pripojte k prístroju napájací konektor a prístroj zapojte do zásuvky (d).
- 7) Zvoľte požadovanú funkciu, teda funkciu „zvlhčovač“ alebo „difúzer parfum esenciou“.

Funkcia „zvlhčovač“

Vyberte jednu z dvoch trysiek a nasadte ju na nádržku (e, f).

8) Stlačte vypínač. Rozsvieti sa kontrolka a prístroj sa spustí.

Prístroj môžete používať v nepretržitom režime alebo ho naprogramovať pomocou časovača.

Nepretržitý režim:

Stlačením vypínača nastavte intenzitu studenej pary. Kontrolka zmení farbu a zaznie zvukový signál.

Ďalšie možnosti sú popísané v nasledujúcej tabuľke:

Režim časovača:

- Najskôr vyberte farbu zodpovedajúcu požadovanej intenzite vydávania pary.

- Na 3 sekundy stlačte vypínač. Kontrolka začne blikať v farbe zodpovedajúcej zvolenej možnosti. Doba prevádzky závisí na farbe, ktorú vyberiete.

Ďalšie možnosti sú popísané v nasledujúcej tabuľke:

Stlačte vypínač	Farba kontrolky	Intenzita vytvárania studenej pary
1. stlačenie	červená	nizka
2. stlačenia	zelená	stredna
3. stlačenia	modrá	vysoka
4. stlačenia	vypnutie zvlhčovača/difuzera	

Režim časovača:

Najskôr zvoľte farbu zodpovedajúcu požadovanej intenzite vydávania pary.

Na 3 sekundy stlačte vypínač. Kontrolka začne blikať v farbe zodpovedajúcej zvolenej možnosti.

Doba prevádzky závisí na farbe ktorú vyberiete.

Ďalšie možnosti sú popísané v nasledujúcej tabuľke:

Stlačte vypínač	Kontrolka blika	Časovač
1 stlačenie	ČERVENÁ farba kružka	2 hodiny
1 stlačenie	ZELENÁ farba kružka	4 hodiny
1 stlačenie	MODRÁ farba kružka	6 hodín

- Ak si prajete vypnúť časovač, stačí na 3 sekundy znovu stlačiť vypínač. Zaznie zvukový signál.

9) Po vyprázdnení nádržky na vodu sa prístroj vďaka bezpečnostnému systému automaticky vypne. Zaznie zvukový signál a zároveň zabliká kontrolka.

10) Vypnite zvlhčovač a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102 a odpojte ho zo zásuvky.

Dôležité poznámky:

- Nelejte do nádržky teplú vodu, teda vodu s teplotou vyššou ako 40 ° C.

- Používajte iba destilovanú alebo demineralizovanú vodu. Zabrániť tak poruche prístroja.

- Nelejte vodu do trysky (súčasť prístroja, z ktorej vychádza studená para). Hrozí poškodenie prístroja alebo požiar.

- Po naplnení nádržky vodou nádržku hermeticky uzavrite uzáverom, aby ste zabránili úniku vody a úrazu elektrickým prúdom.

- Nádržku je potrebné udržiavať v čistote. Ak sa na tryske vydávajúce studenú paru nahromadí nečistoty, očistite ich kefkou alebo vlhkou handričkou.

UPOZORNENIE: HOČI JE PRÍSTROJ VYBAVENÝ BEZPEČNOSTNÝM PRVKOM, KTORÝ VYPÍNÁ PREVÁDZKU PREVODNÍKA, NIKDY NENECHÁVAJTE PRÍSTROJ ZAPOJENÝ DO ZÁSUVKY V ČASE, KEĎ HO NEPOUŽÍVATE.

Údržba a uchovávanie:

Ak voda obsahuje príliš veľa vápnika a horčíka, môže sa v prístroji ukladať biely prášok. Ak sa tento nános vytvorí na prevodníku (biele keramické koliesko vydávajúci ultrazvuky (JJ)), zvlhčovač a difúzer parfum esenciou EL78101 / EL78102 nemôže správne fungovať.

• Odporúčanie:

1) V prístroji vždy používajte len destilovanú alebo demineralizovanú vodu.

2) Nádržku čistite každé 2 dni a prevodník každý týždeň.

3) Vodu v nádržke meňte každé 2 dni.

4) Prístroj pravidelne čistite (pozrite si vyššie uvedené informácie) a všetky súčasti nepoužívaného prístroja nechajte dokonale uschnúť.

• Čistenie prevodníka (biele keramické koliesko (JJ)):

1) Na povrch prevodníka naneste 2 až 5 kvapiek octu a 2 až 5 minút počkajte.

2) Usadeniny z povrchu očistite jemnou kefkou. Neoškrabávejte povrch tvrdými nástrojmi.

3) Nádržku v základni prepláchnite čistou vodou.

4) Nečistite prevodník mydlom, rozpúšťadlami ani čistiacimi prostriedkami.

• Čistenie jednotky nádrže:

1) Očistite nádržku vodou a mäkkou handričkou, prípadne octom, ak sa vnútri vytvorili vápenaté usadeniny.

2) Prepláchnite nádržku čistou vodou.

• Čistenie trysiek vydávajúcich studenú paru:

1) Očistite trysky kefkou alebo vlhkou handričkou.

2) Prepláchnite trysky čistou vodou.

Uchovávanie:

Prístroj uchovávajte na suchom a chladnom mieste mimo dosahu detí. Pred uložením ho očistite a osušte.

PORUCHY A ICH RIEŠENIA

V prípade poruchy za normálnych prevádzkových podmienok využite informácie v nasledujúcej tabuľke:

Jav	Možna príčina	Riešenie
Nevytvara sa para, nesvieti kontrolka.	Ak nesvieti kontrolka.	Skontrolujte, či je prístroj zapojený do zásuvky a či nenastal vypadok elektrickej siete.
	V nádržke je príliš málo vody.	Dolejte do nádržky vodu.
	Z nádržky unika voda.	Skontrolujte, či je nádržka správne nasadená.
	Jednotka je príliš studená.	Pol hodiny pred použitím ponechajte jednotku v miestnosti s izbovou teplotou.

Jav	Možna príčina	Riešenie
Netypický zápach pary	V nádržke stojí voda príliš dlhý čas.	Vyčistite nádržku a nalejte do nej čerstvú vodu.
Nízka intenzita vytvárania pary	V nádržke je príliš mnoho (príliš málo) vody.	Vylejte z nádržky vodu (dolejte do nádržky vodu).
	Na prevodníku sa nahromadili usadeniny.	Očistite prevodník.
	Voda je príliš studená.	Použite vodu s izbovou teplotou.
	Voda nie je čistá.	Vyčistite nádržku a nalejte do nej čerstvú vodu.

ODPADY

- Celé balenie je tvorené materiálmi bez nebezpečných vplyvov na životné prostredie, ktoré teda možno ukladať vo strediskách pre triedenie odpadu za účelom následného druhotného využitia. Papierový obal možno vyhodiť do kontajnerov na to určených. Ostatné obalové materiály musia byť odovzdané do recyklačného strediska.
- V prípade nezájmu o ďalšie používanie tohto zariadenia je zlikvidujte spôsobom ohľaduplným k životnému prostrediu a v súlade s platnou právnou úpravou.

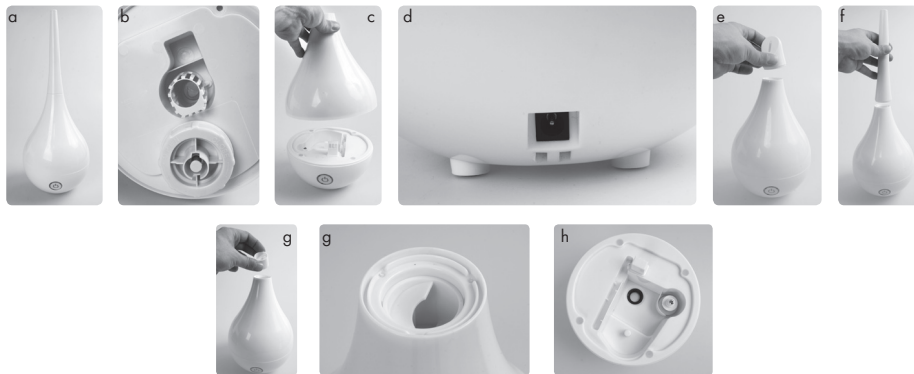
OBMEDZENÁ ZÁRUKA SPOLOČNOSTI Vaša DEDRA, s.r.o.

Spoločnosť Vaša DEDRA, s.r.o. sa zaručuje, že tento výrobok je bez akejkoľvek chyby materiálu či spracovania, a to od dátumu predaja po dobu dvoch rokov, s výnimkou nižšie uvedených špecifikácií.

Záruka spoločnosti Vaša DEDRA, s.r.o. sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným používaním tohto výrobku. Okrem iného sa záruka v rámci tohto výroku spoločnosti Vaša DEDRA, s.r.o. nevzťahuje na škody spôsobené chybným alebo nevhodným používaním či akýmkoľvek zlým užívaním, nehodou, pripojením nedovolených doplnkov, zmenou vykonanou na výrobku či iným zásahom akejkoľvek povahy, na ktorý nemá spoločnosť Vaša DEDRA, s.r.o. vplyv. Spoločnosť Vaša DEDRA, s.r.o. nenesie zodpovednosť za akúkoľvek škodu na doplnkoch, ani za následné alebo špeciálnu škody.

Súčasťou prístroja:

- (1) Základňa
- (2) Nádržka
- (3) Redukcia usmerňujúca prúd studenej pary
- (4) Trysky (veľká a malá)



O aktuálnej ponuke **PARFUM ESSENCE** sa informujte na stránkach www.dedra.cz.

O aktuálnej ponuke **PARFUM ESSENCE** sa informujte na stránkach www.dedra.cz.

Aktualna oferta **PERFUMOWANA ESSENCE** na www.mojadedra.pl stronie.

SONIC AROMADYFUZOR

HOME

Dziękujemy za zakup nawilżacza powietrza i dyfuzor perfum a esencji EL78101 / EL78102. EL78101 Urządzenie / EL78102 łączy elegancki wystrój, ciche działanie i wykorzystywanie do wydawania zimnej pary z lub bez smaku, czy po prostu wspaniale.

UWAGA BEZPIECZEŃSTWO:

- Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi jest częścią urządzenia i powinna zostać przekazana innemu użytkownikowi wraz z urządzeniem.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe urządzenia odpowiada napięciu w twoim domu. Wtyczka musi być podłączona prawidłowo do gniazdka z uziemieniem.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Z urządzenia mogą korzystać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy z zakresu stosowania urządzenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub instruowane przez osoby rozumiejące potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.
- Chroń przed dziećmi! Urządzenie nie jest zabawką! Zawiera małe elementy funkcjonalne. Istnieje ryzyko uduszenia, oparzenia lub połknięcia małych części. Opakowanie przechowuj w miejscu niebezpiecznym dla dzieci.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych. Dzieci mogą używać urządzenia tylko w obecności dorosłych.
- Za pomocą tego urządzenia tylko zgodnie z instrukcją użytkowania
- Upewnij się, że napięcie zasilania swojej odpowiada czytnika napięcia.
- Nawilżacz i dyfuzor perfum esencji EL78101 / EL78102 zawsze umieścić na twardej, równej powierzchni. Nie umieszczaj go w pobliżu ściany i trzymać go z dala od źródeł ciepła - takie jak gorąca patelnia, grzejniki, grzejniki, itp

Uwaga: Jeśli nie umieszczasz urządzenia na płaskiej powierzchni, może się zdarzyć, że nie będzie działać prawidłowo.

- Nie należy podłączać ani odłączać transformatora elektrycznego lub urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli kabel zasilający musi być zastąpiony podobnym kablem skontaktować się z dostawcą lub jego centrum usług.
- Należy unikać bezpośredniego światła słonecznego.
- Do zbiornika wlać tylko destylowaną lub demineralizowaną.
- Nie należy demontować podstawy.
- Jeśli nie ma wody w zbiorniku, nie należy włączać urządzenia.
- Nie należy potrząsać urządzeniem. Ryzyko rozlania wody do podstawy i uszkodzenia.
- Jeśli urządzenie jest włączone, nie wolno dotykać wody lub elementów wewnętrznych.
- Jeżeli urządzenie rozpoczyna się, gdy używana w sposób opisany w niniejszej instrukcji wydał dziwny zapach, wyłącz go, odłącz je i dostarczyć go w centrum dostawcy towarów lub usług.
- Nie należy używać syntetycznych perfum i zapachów. Mogą one spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Przed czyszczeniem lub demontażem zbiornika, należy odłączyć urządzenie od sieci.
- Nie należy myć całego urządzenia z wodą lub zanurzać w wodzie. Zapoznaj się z instrukcją czyszczenia w niniejszej instrukcji.
- Nawilżacz i dyfuzor perfum esencji EL78101 / EL78102 powinny być regularnie czyszczone. Zobacz instrukcję dotyczącą urządzenia do czyszczenia w niniejszej instrukcji i przestrzegać ich.
- Jeśli urządzenie wpadło do wody, należy natychmiast odłączyć go od zasilania, a następnie wyjąć ją.
- Nie Wyposażenie elektryczne nie może pozostać podłączony bez nadzoru. Gdy nie jest używany, należy odłączyć go.
- Zabezpiecz przewód zasilający od gorących powierzchni.
- Nie używać w miejscach, gdzie z wykorzystaniem produktów w aerozolu (spray) lub w pomieszczeniach, w których jest karmione tlenem.
- Nie należy zasłaniać odzież jednostki lub innych substancji. Pokrycie dyszy może spowodować awarię.
- Podczas przenoszenia instrumentu może podnieść podstawę. Nie podnoś tylko zbiornik wody.
- Dyfuzor You esencji perfum, zaleca się stosowanie nie więcej niż 30 minut, ale można go włączyć kilka razy dziennie. Funkcja nawilżacz może być używany jako pożądaną, ale zalecamy zapewnić optymalną wilgotność względną (patrz następny akapit).
- Jeśli powietrze w pomieszczeniu jest wystarczająco dużo wilgotności (ponad 50%), używanie nawilżacza powietrza. Idealna wilgotność względna powietrza przez organizm czuje się przyjemne, waha się od 45% do 60%. Nadmierna wilgoć objawia się kondensacją na zimnych powierzchniach i ścianach pokoju. W celu dokładnego określenia wilgotności względnej w użyciu pokojowej higrometr, który można kupić w większości wyspecjalizowanych sklepach i domach towarowych.
- Nawilżacz i dyfuzor perfum esencji EL78101 / EL78102 jest przeznaczony do użytku domowego.

JAK KORZYSTAĆ

cechy:

- nawilżacz i dyfuzor perfum esencje pochodzi z dwóch dysz
- zbiornik o pojemności 1600 ml
- 3 pary intensywność wydanie
- 3 stopnie intensywności uptime
- Zbiornik na wodę z łatwego napełniania
- Automatyczne wyłączenie, gdy pojemnik na wodę jest pusty
- Cicha praca

funkcja:

- Nawilżacz
- esencje perfum dyfuzora
- Eliminacja elektryczności statycznej
- Poprawa jakości powietrza w pomieszczeniach

Sposób użycia - (Odnosząc się do zdjęć na końcu niniejszej instrukcji)

1) nawilżacza i dyfuzor perfum esencje EL78101 / EL78102 w pokoju pół godziny, zanim go włączyć, w celu dostosowania Temperatura otoczenia.

2) Upewnij się, że urządzenie jest zawsze umieszczona na płaskiej, twardej powierzchni (!). Nie umieszczaj go w pobliżu ściany i trzymać go z dala od źródeł ciepła, takich jak gorącej patelni, grzejniki itp

3) Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, upewnij się, że jest czysty.

4) Wyjąć zbiornik i przytrzymaj go do góry nogami. Obróć korek wlewu lewo, aż otworzyć zbiornik. Następnie wlać do zbiornika z wodą destylowaną lub demineralizowaną wodą. Włożyć korek zbiornika i obrócić w prawo, aż do zamknięcia hermetycznie zbiornika (B).

Następnie zbiornik odpowiednio przymocować do podstawy przyrządu do (c).

5) Upewnij się, że masz przed podłączeniem lub odłączeniem całkowicie suche ręce. Jeśli nie, należy je przetrzeć.

6) Podłączyć złącze zasilania i wtyczki w gniazdko (d).

7) Wybierz żądaną funkcję, czyli „balsam” lub „esencje dyfuzor perfum.” „Nawilżacz” Wybrać jeden z dwóch dysz i wymie-
nić go na zbiorniku (e, f). W „perfumy” dyfuzor esencje Przed założeniem, zbiornik z jednym
z dwóch dysz, konieczne jest zmniejszenie korpus dyszy nakierowujące przepływ zimnej pary (G).

8) Naciśnij przycisk zasilania. Lampka, a zaczyna się jednostka. Urządzenie to może być wykorzystywane
w sposób ciągły lub można zaprogramować za pomocą stopera.

Tryb ciągły:

Naciśnij przycisk zasilania, aby dostosować intensywność zimnej pary. Zmiany światła i dźwięki alarmowe.

Pozostałe opcje są opisane w poniższej tabeli:

Tryb zegara:

- Najpierw wybierz żądaną intensywność koloru odpowiadającą emisji pary.

- 3 sekundy, a następnie naciśnij przycisk zasilania. Wskaźnik będzie migał w kolorze odpowiednim do wybranych opcji. Czas
pracy zależy od koloru wybrać.

Pozostałe opcje są opisane w poniższej tabeli:

Naciśnąć przycisk start/stop	Lampka kontrolna	Poziom zimnej pary wodnej
1. naciśnięcie	Czerwona	Niski
2. naciśnięcie	Zielona	Średni
3. naciśnięcie	Niebieska	Wysoki
4. naciśnięcie	Nawilżacz/dyfuzor zostanie wyłączony	

Tryb zegara:

Najpierw wybierz żądaną intensywność koloru odpowiadającą emisji pary.

3 sekundy naciśnij przycisk zasilania. Wskaźnik będzie migał w kolorze odpowiednim do wybranych opcji.

Czas pracy zależy od wybranego koloru.

Pozostałe opcje są opisane w poniższej tabeli:

Naciśnąć przycisk start/stop	Lampka kontrolna miga	Wyłącznik czasowy
1. naciśnięcie	TŁO CZERWONE	2 godziny
1. naciśnięcie	TŁO ZIELONE	4 godziny
1. naciśnięcie	TŁO NIEBIESKIE	6 godzin

- Jeśli chcesz wyłączyć timer, zaledwie 3 sekund, aby ponownie naciśnąć przycisk. Sygnał dźwiękowy.

9) Po opróżnieniu zbiornika wody, urządzenie z systemem bezpieczeństwa wyłączy się automatycznie.

A sygnał dźwiękowy i miga dioda LED w tym samym czasie.

10) Wyłącz nawilżacz i esencje dyfuzor perfum EL78101 / EL78102 i odłącz go.

Ważne uwagi:

- Nie należy napełnić zbiornik ciepłej wody, wody o temperaturze wyższej niż 40 ° C
- Używaj tylko destylowanej lub demineralizowanej. Aby zapobiec awarii.
- Nie wlewać wody do dyszy (część urządzenia, z którego zimna para). Ryzyko uszkodzenia urządzenia lub pożaru.
- Po napełnieniu zbiornika wody zbiornika uszczelnąć korek, aby zapobiec wyciekowi wody i porażenia prądem.
- Zbiornik należy utrzymywać w czystości. Jeśli dysza wydawania zimnej pary gromadzi się brud, wyczyścić szczoteczką lub wilgotną szmatką.

UWAGA: Gdy urządzenie jest wyposażone w mechanizm bezpieczeństwa, który wyłącza działanie przekształtnika nie opuszczając urządzenie podłączone gdy nie jest używana.

Konserwacja i przechowywanie:

Jeśli woda zawiera zbyt dużo wapnia i magnezu mogą być przechowywane w urządzeniu do postaci białego proszku. Jeśli to nagromadzenie tworzy na nadajniku (białe ceramiczne gałka wydawania ultradźwięki (JJ)), a nawilżacz dyfuzorów esencji perfum EL78101 / EL78102 stanie funkcjonować prawidłowo.

Konserwacja:

- Zalecenie:
 - 1) Urządzenie należy zawsze używać wody destylowanej lub wody zdemineralizowanej.
 - 2) Zbiornik powinien być czyszczony co 2 dni i nadajnik każdego tygodnia.
 - 3) Zmiany wody w zbiorniku na dwa dni.
 - 4) Urządzenie powinno być czyszczone regularnie (patrz wyżej informacji), a wszystkie składniki nieużywane urządzenia pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Czyszczenie przetwornika (białe ceramiczne Gałka (JJ)):
 - 1) Na powierzchni przetwornika Nałożyć 2-5 krople octu i 2-5 minut czekać.
 - 2) depozyty powierzchni miękką szczoteczką. Neośkrabające twarde narzędzia powierzchni.
 - 3) Wypełnij podstawę czystą wodą.
 - 4) Nie należy czyścić wodą z mydłem konwerterów, rozpuszczalników lub detergentów.
- Czyszczenie zbiornika:

- 1) Oczyszczyć zbiornik wodą i miękką ściereczką lub octu, po utworzeniu w obrębie osadów wapiennych.
- 2) Przepłukać zbiornik czystą wodą.

- dysze czyszczące wydawanie zimnej pary:

- 1) Czyszczenie szczotki dyszy lub wilgotnej szmatki.
- 2) służyć czystą strumieniami wody.

Przechowywanie:

Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu z dala od dzieci. Przed zapisaniem, że czyste i suche.

WADY I ROZWIĄZANIA

W przypadku awarii w normalnych warunkach pracy, korzystania z informacji zawartych w poniższej tabeli:

Objaw	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nie ma pary, lampka kontrolna się nie świeci	Lampka kontrolna nie świeci się.	Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone i czy zasilanie elektryczne nie jest uszkodzone.
	Poziom wody w zbiorniku jest zbyt niski.	Dodać wody do zbiornika.
	Woda wycieka ze zbiornika.	Sprawdź, czy zbiornik jest właściwie umieszczony.
	Temperatura w urządzeniu jest zbyt niska.	Pozostawić urządzenie w temperaturze otoczenia na pół godziny przed rozpoczęciem użytkowania.

Objaw	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Para ma dziwny zapach.	Woda zbyt długo znajdowała się w zbiorniku.	Wyczyścić zbiornik i wlać świeżą wodę.
Zbyt mała para.	Za mało lub zbyt dużo wody w zbiorniku.	Wylać wodę ze zbiornika (lub dodać wody).
	Osady w przetworniku.	Wyczyścić przetwornik.
	Woda jest zbyt zimna.	Stosować wodę o temperaturze pokojowej.
	Woda nie jest czysta.	Wyczyścić zbiornik i wlać świeżą wodę.

GOSPODARKA ODPADAMI

- Pakiet składa się z materiałów, bez szkodliwego wpływu na środowisko naturalne, a zatem mogą być przechowywane w ośrodkach do sortowania odpadów do dalszego wykorzystania wtórnego. Opakowania z papieru mogą być składowane w pojemnikach do tego przeznaczonych. Inne materiały, opakowania muszą być przekazywane do centrum recyklingu.
- W przypadku braku zainteresowania dalszego stosowania tego urządzenia jest Usunąć środowiska i zgodnie z obowiązującym prawem.

GWARANCJA Twój DEDRA, Ltd.

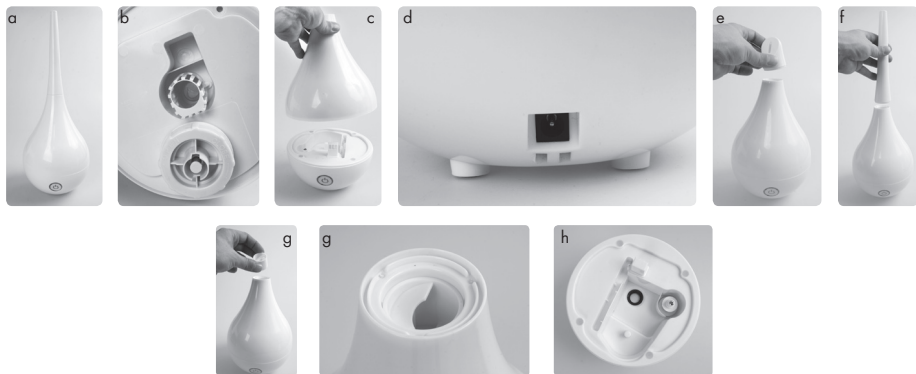
Twój DEDRA Company, Ltd. gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych lub produkcyjnych, poczynwszy od daty zakupu przez okres dwóch lat, z wyjątkiem następujących parametrach.

Gwarancja DEDRA, Ltd. nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnego użytkowania produktu. Między innymi, gwarancji w ramach tego rachunku swojej Dedra Ltd. nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym lub niewłaściwego użytkowania lub użytkowania, z niewłaściwego używania, wypadku, nieautoryzowanych opcji połączeń, zmiany wprowadzone do produktu lub innego naruszenia jakiegokolwiek rodzaju, do którego firma ma Dedra Ltd. wpływ.

Twój DEDRA Company, Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody do jedzenia, ani za szkody lub szkody specjalne.

Komponenty urządzenia:

- (1) Podłoże
- (2) Wściekle
- (3) Kierowanie zmniejszenie przepływu zimnej pary
- (4) Dysze (duże i małe)



O aktualni nabidce PARFUM ESSENCE se informujće na stránkách www.dedra.cz.

O aktualnej ponuke PARFUM ESSENCE sa informujće na stránkách www.dedra.cz.

Aktualna oferta PERFUMOWANA ESSENCE na www.mojadedra.pl stronie.